



OMEGA 2000

Universal elektrisch beheizter Absaugbügeltisch.

Geeignet als Haushaltsbügeltisch, für Gemeinschaften und als Schnellbereitbügelanlage in den chemischen Reinigungen und Wäschereien. Mit faltbaren Trägerbeinen für geringen Platzbedarf und um Verpackungs- und Transportkosten einzuschränken. Beheizung der Bügelfläche durch Thermostat geregelt. Mit Halter für Dampferzeuger Mod. BABY ausgestattet.

BABY PLUS

Baby Plus automatischer Dampferzeuger mit manueller Wasserspeisung, komplett mit professionellem Bügeleisen. Auf Anfrage mit Ständer auf Rollen.

- 1,8 lt Kessel (Edelstahl AISI 304) - Kontrolle durch Sicherheitsventil, Druckschalter und Thermostate. Autonomie 2/3 St.

- 2,3 lt Kessel (Edelstahl AISI 304) - Kontrolle durch Sicherheitsventil, Druckschalter und 2 Thermostate. Autonomie 3/4 St.



OMEGA 2000

Table de repassage aspirante universelle. Idéale pour le marché ménager, pour hotels et collectivités, il est aussi utilisable comme unité de repassage de réserve en pressing/buanderie.

Avec pieds de soutien pliantes pour un encombrement réduit et une diminution des frais d'emballage et transport. Plateau réchauffé par résistance, avec thermostat de réglage. Recommandée en attelage avec un générateur de vapeur de la série PONY BABY placé sur le coté postérieur de la table.

BABY PLUS

Générateur de vapeur avec alimentation eau manuelle et fer professionnel. Chariot à roulettes sur demande.

- Chaudière en acier inox AISI 304 capacité 1,8 litres. Contrôle par vanne de sécurité, pressostat et thermostat. Autonomie 2/3 h.

- Chaudière en acier inox AISI 304 capacité 3 litres. Contrôle par vanne de sécurité, pressostat et thermostat. Autonomie 3/4 h.



OMEGA 2000

Универсальный гладильный стол с аспирацией и разогревом. Идеален для домашнего использования и как гладильное место для чрезвычайных ситуаций в химчистках и прачечных. Со складывающимися ножками для экономии места и сокращения издержек по упаковке и транспортировке. Разогрев гладильной поверхности регулируется термостатом. Предусмотрена подставка для парогенератора мод. Baby.

BABY PLUS

Автоматический парогенератор с ручной подачей воды, оснащенный профессиональным утюгом. Тележкой на колесах по запросу.

- бойлер из нержавеющей стали AISI 304 на 1,8 л. контроль через предохранительный клапан, реле давления и термостатом. автономность 2/3 ч.

- бойлер из нержавеющей стали AISI 304 на 3 Лт. контроль через предохранительный клапан, реле давления и два термостаты-. автономность 3/4 ч.



TECHNISCHE DATEN DONNEES TECHNIQUES ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ BABY PLUS OMEGA 2000

Elektrischer Anschluß	Courant	Электропитание	230 V./1/50 Hz* 110V./1/60 Hz*	230 V./1/50 Hz* 110V./1/60 Hz*
Kesselheizwiderstand	Résistance chaudière	Резистор бойлера	Baby-S 0,8 kw Baby-M 1,0 kw	-
Eisenheizwiderstand	Résistance fer	Резистор утюга	0,8 kw	-
Absaugungsausgang	Evacuation aspirateur	Труба выхода аспиратора	-	Ø 80 mm
Absaugungsmotor	Moteur aspirateur	Мотор аспиратора	-	0,1 kw
Tischheizwiderstand	Résistance table	Резистор столешницы	-	0,6 kw
Bügelflächeabmessungen	Dimensions plateau	Размеры стола	-	1100 x 370 x 230 mm 43,3x14,5x9 in
Platzbedarf	Encombrement	Размеры	S = 245x375x215 mm - 9,6x15x8,5 In M = 255x410x290 mm - 10x16x11,5 In	Max 1350 x 450 x 900 mm - 53,2x17,8x35,5 In Min 1350 x 450 x 250 mm - 53,2x17,8x9,9 In
Nettogewicht	Poids net	Вес нетто	S = 6,8 kg - 15 Lbs M = 9,3 kg - 20,5 Lbs	26 kg - 57,3 Lbs
Bruttogewicht	Poids brut	Вес брутто	M = 7 kg - 15,5 Lbs M = lt. - 9,5 kg - 21 Lbs	30 kg - 66,1 Lbs
Abmessungen	Dimensions	Размеры упаковки	S = 280x450x250 mm - 11x18x10 In M = 280x450x310 mm - 11x18x12 In	1500 x 460 x 270 mm - 59x18x10,6 In

*Auf Wunsch andere Spannungen *autres voltages sur demande *другие напряжения по запросу

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными

Industrielle Wäscherei- und Textilreinigungsmaschinen (Waschschleudermaschinen, Trockner, Mangeln, Textilreinigungsmaschinen, Bügel- und Finishtechnik u.a.) von TREYSSÉ wählen, heißt, sich für zuverlässige Qualität und langlebige Produkte zu entscheiden. Wäscherei- und Textilreinigungsmaschinen von TREYSSÉ – die perfekte Wahl. Unsere Maschinen sind – aufgrund der vielfältigen benutzerfreundlichen Anwendungen – ein Traum für den professionellen Benutzer. Service hat für uns oberste Priorität. Service ist nicht Alles, aber ohne Service ist Alles nichts. Alle Komponenten sind leicht zugänglich, sodass Wartung und Service schnell und preiswert sind.

Unsere Kunden sind unsere Partner und unsere Zukunft. Die Zufriedenheit unserer Kunden steht für uns an erster Stelle.

DEUTSCHLANDWEITE
VERTRIEBS- & SERVICEZENTRALE:
03 62 55 / 88 18 - 0

Wäscherei- & Reinigungstechnik, Hauptstraße 59a, 99869 Wangenheim
Telefon 03 62 55 / 88 18 - 0, Fax 03 62 55 / 88 18 - 18
www.treyse-waeschereitechnik.de, info@treyse-waeschereitechnik.de

GENERALIMPORTEUR
TREYSSÉ.